

# प्रकाशक

की ओर से



**प्र**ोफेक्टर एवं निःस्वार्थ भाव से दूसरों की सेवा करना भारतीय और अमेरिकी संस्कृति का अभिन्न अंग रहा है। किसी कम भाग्यशाली या वंचित इंसान की मदद और समज को फायदा पहुँचाने के लिए अपना धन, समय और कौशल अपूर्ण करने के धार्मिक, सांस्कृतिक और व्यक्तिगत रूप से कई तरीके हैं। स्पैन के इस अंक में हम दान और समर्पण के इसी जब्बे का सम्मान कर रहे हैं, उसे सेलिब्रेट कर रहे हैं। इसके साथ ही कुछ ऐसे विचारों से आपको रूबरू करा रहे हैं जो कि अधिक से अधिक लोगों, खासकर युवाओं को आदर्शवादी बनने, रोमांच पाने और भावी कैरियर के लिए प्रशिक्षण हासिल करने में सहायत करेंगे।

अमेरिका तथा भारत के कुछ विश्वविद्यालय और स्कूल इस बात को महसूस कर रहे हैं कि छात्रों में परोपकार और स्वयंसेवा की भावना का विकास बहुत ज़रूरी है। इसके महसूस के लिए उनको कुछ पैसे भी मिल जाए या फिर नौकरी संबंधी प्रशिक्षण ही हासिल हो जाए तो बेरोजगारी की समस्या से काफ़ी हद तक निपटा जा सकता है। इसका उनकी दुनिया पर काफ़ी सकारात्मक प्रभाव पड़ेगा।

एक अनुमान के अनुसार, अमेरिका की लगभग 60 प्रतिशत आबादी समय-समय पर स्वयंसेवी कार्यों में शिरकत करती रहती है।

इतिहासविदों के मुताबिक इंसान में एक-दूसरे की मदद करने की भावना का विकास उसकी ज़रूरतों की देन है। अमेरिकी महाद्वीप में जब लोग नए कस्बे और बसियां बसाते हुए पश्चिम की ओर बढ़ रहे थे तो उनमें एक-दूसरे से सहयोग की भावना का अच्छा विकास हुआ। काउबॉय पश्चिम के इतिहास का एक हिस्सा रहे हैं। नई दिल्ली में यूरेसेंड के एक अधिकारी डैनियल मिलर कभी काउबॉय हुआ करते थे और इस बार हमारी आवरण कथा में वह शब्दों और चित्रों के ज़रिये अपनी बात रख रहे हैं। वह कहते हैं कि काउबॉय का इतिहास मिलकर काम करने और एक-दूसरे की सहायता करने का इतिहास है। आपसी सहयोग की यह भावना आज भी उनकी ज़रूरत है।

हमें उम्मीद है कि इस विषय से जुड़े लेख और अन्य रचनाएं आपको पसंद आएंगी तथा आपको कुछ नया सोचने के लिए प्रेरित करेंगी। आशा है अपने इन विचारों को आप हमारे साथ बांटना चाहेंगे। वर्ष 2007 के इस पहले अंक से हम एक नई शुरुआत भी करने जा रहे हैं, और वह है— संपादक के नाम पत्र। यह स्तंभ स्पैन की वेब साइट पर भी उपलब्ध होगा।

नववर्ष की शुभकामनाएं!

Arthur J. Altmayer

स्पैन का वेब पता:

<http://usembassy.state.gov/posts/in1/wwwhspan.html>

Contact us: [editorspan@state.gov](mailto:editorspan@state.gov)

For subscriptions or address change: [subscriptionspan@state.gov](mailto:subscriptionspan@state.gov)

आवरण: मोंटाना में एक काउबॉय, फोटो: डैनियल मिलर

**भूल सुधार:** स्पैन के नवबंबर-दिसंबर 2006 अंक के आलेख “घरों का निर्माण, साथ में यादें” में डॉ. माधवी पेठे को गलत उद्धृत किया गया है कि उनके पिता माली थे। उनके पिता उद्यान अधीक्षक थे।



स्वयंसेवा

## इस अंक में

- 2 \* युवा स्वयंसेवक दीपांजली काकाती
- 6 \* राष्ट्रीय विकास के लिए युवा सेवा लारिंडा कीज लौंग
- 8 \* विश्वविद्यालयी छात्र-छात्राओं में बढ़ी सेवा भावना मार्था पलुक
- 9 असली जिंदगी की पढ़ाई सेल्वांगेर डेलुमा
- 10 \* चैरिटी के लिए अनोखी बोली माइकल मोरेन
- 13 \* चैरिटी मीटर
- 14 \* कॉन्सुल जनरल पीटर जी. केसर दे रहे हैं वीजा संबंधी सवालों के जवाब
- 16 \* हर बच्चा जाए स्कूल रिट्रैट जैन
- 18 क्या हो यदि हर बच्चे के पास हो कंप्यूटर? जॉसफ जैकोब्सन
- 21 \* 100 डॉलर के लैपटॉप पर सवाल
- 22 \* एक्सेस ने सिखाई अंग्रेजी लारिंडा कीज लौंग

शिक्षा



आवरण कथा



धार्मिक सौहार्द का महानायक

- 44 धार्मिक सौहार्द का महानायक: मार्टिन लूथर किंग, जू. ईचू पेटल
- 47 \* मार्टिन लूथर किंग, जू. का जन्मदिन लारिंडा कीज लौंग
- 48 \* मार्टिन लूथर किंग, जू. स्मारक एलिजाबेथ केलेहर
- 49 एक समय आता है क्रिस्टीन डेलामोर
- 50 \* साहित्य: स्टानले वोल्पर्ट: भारतीय इतिहास से मोहब्बत दीपांजली काकाती
- 52 \* भारतीय अमेरिकी समुदाय: कामयाबी का सफर लिसेट बी. पूल
- 55 \* खेल: अमेरिकी बैसबॉल प्रशिक्षकों ने दिए गुरु गिरिराज अग्रवाल
- 56 फोटोग्राफी: खास नज़ार बेवरली डब्ल्यू. ब्रैन
- 59 \* संपादक के नाम पत्र
- 60 \* समाचार गुलदस्ता

प्रकाशक : लैरी श्वार्ट्ज  
प्रधान संपादक : कौरिना आर. सैन्डर्स  
संपादक : लारिंडा कीज लौंग  
उद्योग संपादक : अंजुम नईम  
हिन्दी संपादक : गिरिराज अग्रवाल  
कॉर्पोरेट संपादक : दीपांजली काकाती  
कला निदेशक : हेमंत भट्टाचार्य  
उप कला निदेशक : खुरशीद अनवर अब्बासी, कासिम रजा  
संपादक सहायक : शालिनी खड्गजा  
प्रोडक्शन/प्रसार प्रबंधक : राकेश अग्रवाल  
प्रोडक्शन सहायक : आलोक कौशिक  
बिजनेस मैनेजर : आर. नारायण  
शोध सेवा : द अमेरिकन लाइब्रेरी,  
ब्लूरो ऑफ इंटरनेशनल इन्फरमेशन प्रोग्राम

\*विषय सूची में तारीकत सभी आलेख अनुमति लेकर मुद्रित किए जा सकते हैं। अनुमति के लिए कृपया बिजनेस मैनेजर आर. नारायण या संपादक लारिंडा कीज लौंग से फोन 011-23316841 या ई-मेल [editorspan@state.gov](mailto:editorspan@state.gov) पर संपर्क करें।